


ਪੰਜਾਬੀ

# ਡਿਜੀਟਲ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਅਤੇ ਸ੍ਰੋਤ



[www.swan.wa.gov.au](http://www.swan.wa.gov.au)

 /swanlibraries

 /coslibraries

 city of swan

# ਸਾਡੇ ਡਿਜੀਟਲ ਸ੍ਰੋਤਾਂ ਨਾਲ ਔਨਲਾਈਨ ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦੀ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰੋ। eBooks ਅਤੇ eAudiobooks ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਫਿਲਮਾਂ, ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਲਾਈ ਸਾਧਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ!

ਸਾਡੀਆਂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ੈਲਫਾਂ 'ਤੇ 200,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਭੌਤਿਕ ਆਈਟਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਤੁਹਾਡਾ ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸਵਾਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਕਾਰਡ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਜੀਟਲ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਅਤੇ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਤੱਕ ਮੁਫਤ, 24/7 ਪਹੁੰਚ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਦੇ ਆਰਾਮ ਤੋਂ ਪੜ੍ਹਨਾ, ਸੁਣਨਾ, ਦੇਖਣਾ ਅਤੇ ਸਿੱਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਘਰੇਲੂ ਕੰਪਿਊਟਰ, ਲੈਪਟਾਪ, eReader, ਟੈਬਲੇਟ ਜਾਂ ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਆਪਣੇ Android ਜਾਂ Apple ਮੋਬਾਈਲ ਡਿਵਾਈਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।





## ਔਨਲਾਈਨ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਰਸਾਲੇ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹੋ

ਤੁਹਾਨੂੰ eBooks, eAudiobooks, eMagazines ਅਤੇ ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਫਿਲਮਾਂ ਤੱਕ ਮੁਫਤ ਪਹੁੰਚ ਦਿੰਦਾ ਹੈ? ਆਪਣੀ ਪੋਰਟੇਬਲ ਡਿਵਾਈਸ 'ਤੇ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਜਾਓ ਉੱਥੇ ਪਹੁੰਚ ਕਰੋ। ਸਾਡੇ ਪਲੇਟਫਾਰਮ Android ਅਤੇ Apple ਡਿਵਾਈਸਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ eReaders ਅਤੇ ਟੈਬਲੇਟਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹਨ।:

**ਕਲਾਊਡ-ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (CloudLibrary):** ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆਈ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਈ-ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਤੇ ਈ-ਆਡੀਓਬੁੱਕਾਂ ਦੇ ਵਧ ਰਹੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨਾ।

**ਲਿਬੀ/ਓਵਰਡ੍ਰਾਈਵ:** eBooks, eAudiobooks ਅਤੇ eMagazines ਦੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਰੇਂਜ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰੋ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ Better Homes and Gardens, Women's Weekly, Vogue Living, New Idea, Gardening Australia ਅਤੇ ਦਰਜਨਾਂ ਹੋਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

**ਕੈਨੋਪੀ:** ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਸਟ੍ਰੀਮਿੰਗ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਜੋ ਔਨਲਾਈਨ ਸੁਤੰਤਰ ਫਿਲਮਾਂ, ਕਲਾਸਿਕ ਸਿਨੇਮਾ, ਤਿਉਹਾਰ ਅਤੇ ਵਿਦਿਅਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਫਿਲਮਾਂ, ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਟੀਵੀ ਸ਼ੋਅ, ਐਨੀਮੇਟਡ ਕਹਾਣੀ-ਕਿਤਾਬਾਂ, ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਫਿਲਮਾਂ ਅਤੇ ਐਨੀਮੇ ਮਨਪਸੰਦਾਂ ਲਈ ਕੈਨੋਪੀ ਕਿਡਜ਼ (Kanopy Kids) 'ਤੇ ਜਾਓ।

**ਬੋਰੋਬਾਕਸ (BorrowBox):** ਦੋ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ ਇੱਕ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਛੇ ਤੱਕ ਉਧਾਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ, BorrowBox ਪ੍ਰਸਿੱਧ eBooks ਅਤੇ eAudiobooks ਦੀ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਰੇਂਜ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

**ਸਟੋਰੀਬਾਕਸ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (StoryBox Library):**

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਕੁਝ ਬਿਹਤਰੀਨ ਕਹਾਣੀਕਾਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਔਨਲਾਈਨ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਰੋਚਕ ਕਹਾਣੀਆਂ।

**ਨੋਟ:** ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਰੱਖੋ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ eLibrary ਆਈਟਮਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਲਈ Kindle eReaders ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਸਵਾਲਾਂ ਵਾਲੇ ਭਾਗ 'ਤੇ ਜਾਓ: [www.swan.wa.gov.au/eLibrary](http://www.swan.wa.gov.au/eLibrary)

# ਔਨਲਾਈਨ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਲਾਈ

ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਹੁਨਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜਾਂ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਭਾਸ਼ਾ ਚੁਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਇਹ ਡਿਜੀਟਲ ਟੂਲ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਖਲਾਈ ਯਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

**IELTS ਦਾ ਸਫਰ:** ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਂਗਵੇਜ਼ ਟੈਸਟ ਸਿਸਟਮ (IELTS) ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਤਿਆਰੀ ਅਤੇ ਅਭਿਆਸ ਕੋਰਸ। ਵੀਡੀਓ, ਸੁਣਨ ਦੇ ਕੰਮ, ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਟੂਲ, ਅਭਿਆਸ ਟੈਸਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰੋ।

**ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ LOTE ਔਨਲਾਈਨ:** ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਡੇਟਾਬੇਸ ਜਿਸ ਨਾਲ ਬੱਚੇ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਸ਼ਾਖਾਵਾਂ ਅਤੇ ਘਰ ਦੋਵਾਂ ਵਿੱਚ, ਦੁਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਜਾਦੂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ।



# ਹੋਰ ਸੋਤ

ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਪਿਛੋਕੜ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਆਪਣੀ ਕਾਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਬੇਪਰਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇੱਕ ਔਨਲਾਈਨ ਟੂਲ ਹੈ।

**ਵੰਸ਼ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਐਡੀਸ਼ਨ (Ancestry Library Edition):** ਵੰਸ਼ਾਵਲੀ ਖੋਜ ਲਈ ਇੱਕ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਔਨਲਾਈਨ ਸੋਤ, ਵੰਸ਼ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਐਡੀਸ਼ਨ (Ancestry Library Edition) ਡੇਟਾਬੇਸ ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆਈ ਦੇਸ਼ੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ, ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆਈ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ, ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਕਿੰਗਡਮ ਜਨਗਣਨਾ ਰਿਕਾਰਡ, ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਸੈਨਾ ਵਿਸ਼ਵ ਯੁੱਧ। ਪੈਨਸ਼ਨ ਰਿਕਾਰਡ, ਅਮਰੀਕੀ ਜਨਗਣਨਾ ਰਿਕਾਰਡ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

**ਪੁਰਾਤਨ ਵਸਤਾਂ ਲਈ ਕਾਰਟਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਗਾਈਡ (Carter's Price Guide to Antiques):** ਵਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਸਮੇਤ ਕਲਾ, ਪੁਰਾਤਨ ਵਸਤਾਂ ਅਤੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿਯੋਗ ਵਸਤਾਂ ਲਈ ਕੀਮਤ ਗਾਈਡ, 1500 BC ਤੋਂ ਅੱਜ ਤੱਕ।

**ਚੋਣ ਔਨਲਾਈਨ (Choice Online):** ਉਤਪਾਦਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਨਿਰਪੱਖ ਉਤਪਾਦ ਸਮੀਖਿਆਵਾਂ, ਤੁਲਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਲਈ 5000+ ਮਾਹਰ ਟੈਸਟ ਨਤੀਜਿਆਂ ਤੱਕ ਤੁਰੰਤ ਪਹੁੰਚ।

**ਹੇਨਸ ਕਾਰ ਅਤੇ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਮੁਰੰਮਤ ਮੈਨੂਅਲ (Haynes Car & Motorcycle Repair Manuals):** ਆਮ ਮੁਰੰਮਤਾਂ, ਰੁਟੀਨ ਸਾਂਭ-ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਸਰਵਿਸਿੰਗ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਸਮੇਤ ਨਵੀਨਤਮ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੈਨੂਅਲਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੋ ਕਾਰ ਅਤੇ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਅਤੇ ਮਾਡਲਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੀ ਹੈ।

**ਕੂਰੀ ਡਾਕ ਸੰਗ੍ਰਹਿ (Koori Mail Collection):** ਮੂਲਵਾਸੀ ਅਤੇ ਟੋਰੇਸ ਸਟ੍ਰੇਟ ਆਇਲੈਂਡਰ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਅਨਾਂ ਅਤੇ ਸਵਦੇਸ਼ੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਖ਼ਬਰਾਂ, ਸਮੀਖਿਆਵਾਂ, ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਮੱਗਰੀ।



## ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਨੀ

ਸਾਡੇ ਔਨਲਾਈਨ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਕਾਰਡ ਨੰਬਰ (ਜੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਰਡ ਦੇ ਬਾਰਕੋਡ ਦੇ ਉੱਪਰ ਹੈ) ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਸੀ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਪਾਸਵਰਡ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪਾਸਵਰਡ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਤਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਸਥਾਨਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਤੁਸੀਂ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਡੀਓ, ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲਾਂ ਅਤੇ ਸਾਡੇ eResource ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ ਦੇ ਲਿੰਕਾਂ ਲਈ ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸਵਾਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਜ਼ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇ, ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਬ੍ਰਾਂਚ ਵਿੱਚ ਜਾਓ ਅਤੇ ਸਟਾਫ਼ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ।

### ਬੱਲਾਜੂਰਾ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

ਕਾਰਨਰ ਕਿੰਗਫਿਸ਼ਰ ਐਵੇਨਿਊ ਅਤੇ ਇਲਾਵਾਰਾ ਕ੍ਰੈਸੈਂਟ ਸਾਊਥ, ਬੱਲਾਜੂਰਾ

☎ 9207 8686

### ਬੀਚਬੋਰੋ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

332 ਬੇਨਾਰਾ ਰੋਡ, ਬੀਚਬੋਰੋ

☎ 3207 8585

### ਬੁਲਸਬਰੂਕ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

ਇਥਲ ਵਾਰਨ ਬੁਲਸਬਰੂਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੇਂਦਰ ਮਾਰੂਬਰਾ ਐਵੇਨਿਊ, ਬੁਲਸਬਰੂਕ

☎ 9207 8989

### ਏਲਨਬਰੂਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

90 ਮੇਨ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਏਲਨਬਰੂਕ

☎ 9207 8787

### ਗਿਲਡਫੋਰਡ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

97 ਜੇਮਸ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਗਿਲਡਫੋਰਡ

☎ 9207 8880

### ਮਿਡਲੈਂਡ ਪਬਲਿਕ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

11 ਐਵੇਨਿਊ, ਮਿਡਲੈਂਡ

☎ 9267 9020